

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印

工商日報有限公司

• 社址 •

香港德輔道中四十三號

電話：

九六五五號	二二二二	部經理	國營社電
八九九七二	二二二二	部營業	長報電
七二四〇	二二二二	部接洽	電
六四五二	二二二二	部接洽	電

紙出兩張每份一毫

新開紙底一九三一入號

我提十三國人會案討論程序亦有爭持

[illegible][illegible]

運用否決權決心

我國內外人民一致支持政府

[illegible]

有項完全出於意外，及違反聯合公報精神之立憲。該方面人士指出，自蘇聯人民及滿洲國時，該項整批交易，係中國政府對蒙民定之立憲。該方面人士指出，自蘇聯人民及滿洲國時，該項整批交易，係中國政府對蒙民定之立憲。該方面人士指出，自蘇聯人民及滿洲國時，該項整批交易，係中國政府對蒙民定之立憲。

[illegible][illegible][illegible]

麥當奴道 21 1 2 3 號 租售
接洽處：大道中八號三
○一室電話二四三六一

三〇五八九

美國防部
授勳蔡斯

重光葵
日軍

東京九日路透電云：日外相重光與
告記者稱：日本與南韓作一次討
價談判。要點則

曰不如前之潔身自

客型議員陶問時，表示日本參加聯合國，「六成可能，四成不可能」之比較，當箭之鰲頭，在於聯合國之安全理事會希望「將建設在東亞聯合之下，將使用否決議」。

我否認要此

【紐約八日路透社電】今日中華民國代表團之發言人否認中國政府准許外蒙加入聯合國，以交換一九五

入，因阻止其他黨派加入，或無一人加入，即可要

【紐約八日路透社電】今日聯合國大會呼
投票一說，亦屬不確
一月待合衆，恐可改
時准其放棄對外讓之
投票一說，亦屬不確

三個月非共黨附
實報亞。美國
其在安理會放
之共黨國度放
但英將姑勉
贊成彼等加入
指出英國將對
共黨國家之加
投票，例如阿

此案時，大會贊成者五十二票，反對者兩票，棄權者五票。中

其射程距離如在其射程之內

昨表示

在東京附近大村
所中之人。其
外務省已與莊
就本項問題接
協商。

之顯示。據其國
述重光之屬稱：

時之日，
間並有民
開辦之，
路。其外
打。開路。

保證

否決權

不承認
東京丸日路
日外相重光
日重申日政府

參議院預算委
答覆詢問稱：
內政使現被
中共區之日本
速遣返，而迄
失。重光又謂
乃爲一項損益
，而不應被視

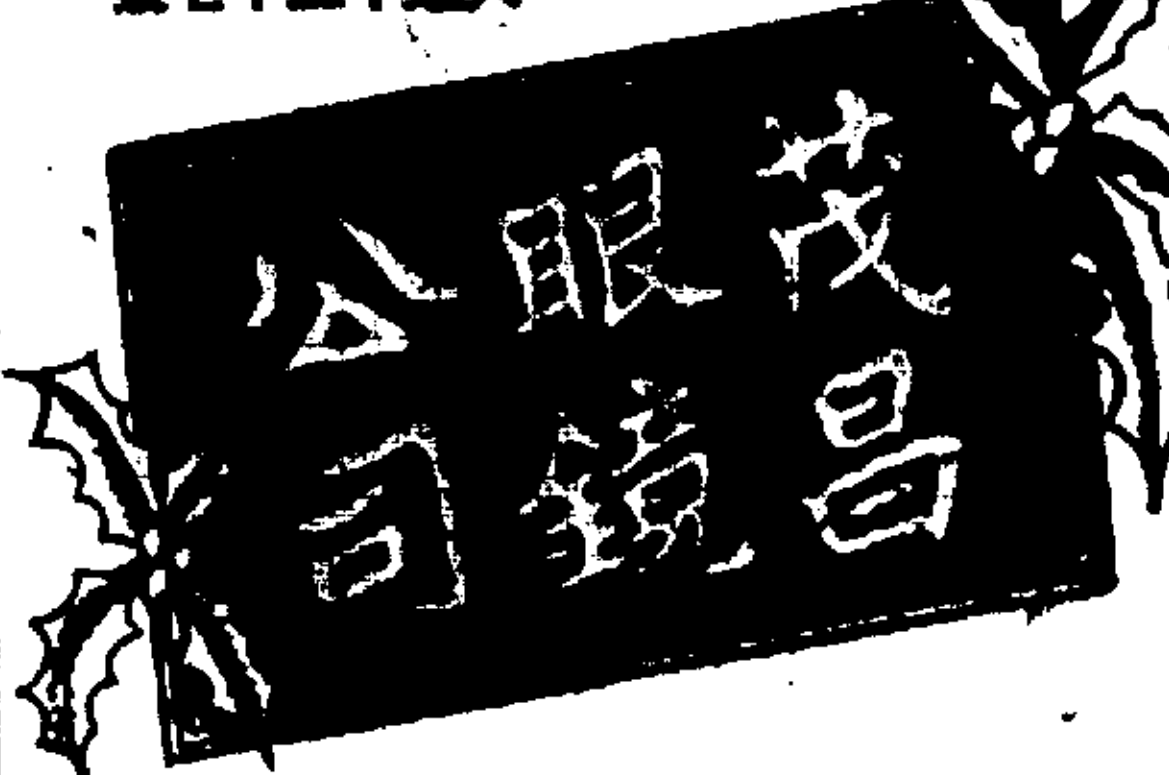
實之消息，中共正
彈殼射站，用以發
該項飛彈係由俄人

不可知，但合邏輯無疑問。

茂昌眼鏡公司

聖誕大贈品

·大批新貨運到，售價並不昂貴。
美英德法名貴眼鏡
聖誕禮品最爲適宜




美國最新到精緻贈品：
（A）新款便利單子金架
（B）款式小可愛銀目鏡
（C）耐用式十餘款大鏡

人人可得多購多贈！
代客驗眼配鏡

地址：上海南京路四三六號
電話：二二三〇、二二三一

請先施永安公司購買禮物品類豐備種類廉宜



來中大新買品

中華百貨公司

家主輔仁老太爺之德配

少主文和菊森老爺之令壽堂

幼主鍾江南鍾學蓮少爺之令祖母

陸母張太夫人

於一九五五年十二月八日正午十二時卅分壽終養和醫院享壽七十二歲奉移萬國殯儀館治喪擇定十日正午十二時廿分大殮同日下午二時出殯由干諾道西(上環街市側)發引在薄扶林迤邐永利亭辭靈安葬香港仔華人永遠墳場謹此報。

陸敦仁堂家人稟報

治喪處：萬國殯儀館

地址：洛克道 41—51 號 電話：七二六三八 七〇三四一

聞

病癰 痲瘋 疥瘡 濕疹 惡毒 爛脚 脫髮 斑痧 疔瘡 痔瘡 漏管 楊梅 橫痃 魚口 便毒 陰囊 遺精 白濁 淋症 梅毒 婦女經閉 赤白帶下 產後諸疾 婦科雜症 內外科各症 大小兒驚風 痘疹 咳嗽 氣喘 痰火 胃痛 泄瀉 痢疾 傷寒 溫病 霍亂 嘔吐 腹痛 跌打損傷 刀傷出血 湯火灼傷 蟲咬蛇傷 無名腫毒 各種疑難雜症 凡有以上各症者 請即前來診治 藥到病除 收費低廉 貧苦不收 診所設在香港中區皇后大道中九十九號 李積德堂主人稟報

家主自量 少爺 小姐之令壽堂

幼主承隆承瑞承祥承泰永光永盛曾孫少爺之令會祖母

李母周太太人

於主曆一九五五年十二月九日上午八時半在慈和醫院逝世享年九十有三歲奉移萬國殯儀館治喪擇定十日正午十二時出殯由干諾道西(上環街市側)發引在薄扶林迤邐永利亭辭靈安葬香港仔華人永遠墳場謹此報。

李積德堂家人稟報

治喪處：萬國殯儀館

地址：上海南京路四三六號
電話：二二三〇、二二三一

中國施行救急注射是時候了

同生的機會，故非排聯合國之舉或對本國不利。

中國不聯蘇俄聯合國，雖或對本身無特殊好處，但對世界人類言，即是發了一次至高無上的光榮號召，這理由很簡單，蘇俄所欲的，是聯合各國的場合，祇要聯合國一垮台，它便少許許多多征服世界的助力，而世界人類繼續滑落到窮途末路，也是由共黨給予的，即使不能使鐵幕被掀開，故中國拒絕蘇俄的勒索已算給予了，即不能使鐵幕被掀開，故中國的野心，至少也可掩護大我戰後的發展，因此中國必須在安理會中行使否決權，無論於公於私，都是從不容許，無獨有偶的。

不當前情勢，全世界人士都懷屏息靜氣的看我們如何對待那聯合病人施手術，早些時候的無知者時焉，固然已有了我們的堅定立場——低下的態度。今我們參加聯合國雖然已十年了，但像這種「一忽而慷慨候」的大加發揮精神，却祇有今天才能看到，我們自應有勇氣去作一次拯救聯合國的醫生，而在近某緊要關乎的今天，除了我們，也確實沒有第二個人能够擔當起來到死亡。

我們願以而起誓，期待聯合國的危念中毒，能因中國的一針注射，而至起死回生，想說起，我們有效的行徑否決權，今天已是一個最後時機了。

各地通訊

組織「反毛聯盟非常委員會」

高饒分子對毛澤東展開鬥爭

【中央社訊】中共的。本社獨得的。方面密來者。由於九萬事件而

附聞北：「中共反毛蘇聯非常委員會反蘇毛澤東謀殺案已迫發蘇聯安統機關石爾爾爾同志分急黨同志」的原文情形。

明說：「內幕」不
真尖銳鬥爭；在
近年來似乎已
經靜下來了。
但這不過是一種
表面上的現象而
已，在一個經常
注視該情況的

清除反黨分

【中聯社訊】桂共在農村「整黨」工作，現正配合「農村合作

中有「反黨」行爲者

【中野社訊】「方日報」消息：中共還奪殆盡，據共方透露：各基

現在各工廠日

「中共反毛聯

謂高饒因反對參加韓戰被

[illegible][illegible]

普遍存在離心傾向

隱瞞家庭成分以及過去歷史

不報特訊】由於中共的混亂。該文指出：「作爲共產黨員育的歷史及與社會的聯繫，不願把自己

對特區、對待僑胞、對待一切的革命組

[illegible]

對中共始終有隔膜，而是說假話。有人稱手在農村成立，羣衆性托兒組織，

「老實」一文中，便明瞭了中共幹部對「黨」的「忠」，對「黨」的「忠」已失去信心的具體表現。天津《大公報》在「老實」一文前，便刊出了黨幹部對「黨」的「忠」，對「黨」的「忠」已失去信心的具體表現。天津《大公報》在「老實」一文前，便刊出了黨幹部對「黨」的「忠」，對「黨」的「忠」已失去信心的具體表現。

奪殆盡

據十二月三日「南
明嶺的遺蹟。……」
該報接濟還舉出了數
宗實例，加以証明。

的「國營」公司所

石同志的領頭
；沒有饒漱石
承同志所統率
同志就國軍

「毛澤東深深地知道：如果沒有中國共產

[illegible]

地址：...
電話：...

計分三種
一、大房...
二、中房...
三、小房...

歡迎參觀
住宅、商業、代化理想

慶創興銀行

交通、地點、光線、空氣、設備、又平、又靚、又平

每層月租由一百八十元至三百元...
電話：二〇九七

工商日報
分類廣告
每段 大半年...
小半年...
三個月...

疑癖

本報...
疑癖...
疑癖...

均益貨倉有限公司

25422 27709 22836 27718
貨倉、棧房、運輸、代理...

傷

有則生
傷...
傷...

容面

日本最新療法
容面...
容面...

婦科

梁舜華
婦科...
婦科...

婦科

梁舜華
婦科...
婦科...

婦科

梁舜華
婦科...
婦科...

電話：二〇九七

濟生氏

痔

痔...
痔...

痛

痛...
痛...

鼻

鼻...
鼻...

久咳

久咳...
久咳...

風濕

風濕...
風濕...

婦科

李綺蓮
婦科...
婦科...

婦科

梁舜華
婦科...
婦科...

婦科

梁舜華
婦科...
婦科...

風濕

風濕...
風濕...

痔

痔...
痔...

痛

痛...
痛...

鼻

鼻...
鼻...

久咳

久咳...
久咳...

風濕

風濕...
風濕...

婦科

李綺蓮
婦科...
婦科...

婦科

梁舜華
婦科...
婦科...

電話：二〇九七

這個時候

在這個時候，假如你有些什麼思想，以後再說，假如你有些什麼計劃，以後再說，假如你有些什麼辦法，以後再說，假如你有些什麼行動，以後再說，假如你有些什麼……

梅花雜話

士上之文

「十月十四日」現在已是……



市

怎樣勒緊褲帶

英國的緊縮政策……

「我」……

「我」……

Movie advertisement for 'The Great Dictator' (大獨裁者) featuring Charlie Chaplin. Includes cast list: 米高, 冠斯, 堪富, 保加, 阿杜, 鍾寶, 丁諾, 彼得, 奧斯, 鍾寶, 鍾寶. Text: 映獻重隆天今, 喜趣鬆品新蒙派, 劇大風輕出簇拉. Includes a small illustration of a man in a top hat.

Movie listings for various theaters including 麗都, 太平, 國泰, 樂宮, 璇宮, 多城, 利多, 華金, 高陞, 麗都, 太平, 國泰, 樂宮, 璇宮. Each listing includes the movie title, cast, and showtimes.

管箕灣昨傍晚大火 焚木樓兩座

二三樓燒通地下部份被燬 消防隊架梯在天台救回兩人

【本報訊】昨日下午五時十五分，火警報稱在管箕灣二九二號，發生大火。消防隊接報後，立即趕往撲滅。經調查，起火原因係因二樓木樓，因電線短路，引起火警。火勢蔓延至三樓，並燒通地下部份。消防隊在二樓天台，架梯救回兩人。目前，火勢已撲滅，起火原因正在調查中。



管箕灣昨傍晚大火，焚木樓兩座。

工展各攤位小姐 推銷工校樂捐券

南越觀光團昨日遊覽工展會

【本報訊】工展會各攤位小姐，昨日在會場內，推銷工校樂捐券。南越觀光團昨日遊覽工展會，對工展會之規模，表示讚賞。工展會各攤位小姐，均穿著整齊，態度親切，向參觀者介紹工校樂捐券之重要性。南越觀光團成員，對工展會之規模，表示讚賞，並對工校樂捐券之重要性，表示理解。



南越觀光團昨日遊覽工展會。

管箕灣調景嶺 招商辦渡海輪

在閩江口被空襲 英貨輪昨駛抵港

【本報訊】管箕灣調景嶺，招商辦渡海輪，在閩江口被空襲。英貨輪昨駛抵港。據悉，該輪在閩江口被空襲，受損嚴重。英貨輪昨駛抵港，目前正進行維修。招商辦渡海輪，將繼續在該處經營。



英貨輪昨駛抵港。

【本報訊】管箕灣調景嶺，招商辦渡海輪，在閩江口被空襲。英貨輪昨駛抵港。據悉，該輪在閩江口被空襲，受損嚴重。英貨輪昨駛抵港，目前正進行維修。招商辦渡海輪，將繼續在該處經營。

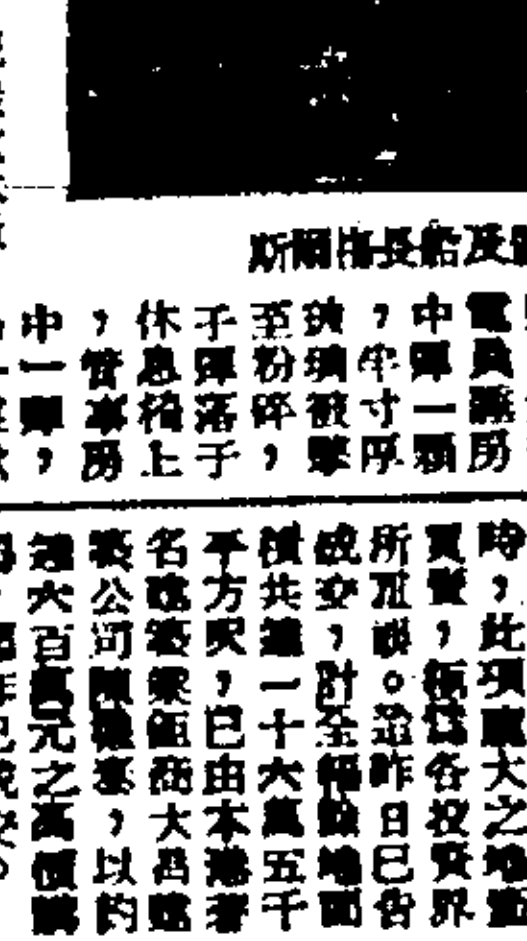
【本報訊】管箕灣調景嶺，招商辦渡海輪，在閩江口被空襲。英貨輪昨駛抵港。據悉，該輪在閩江口被空襲，受損嚴重。英貨輪昨駛抵港，目前正進行維修。招商辦渡海輪，將繼續在該處經營。

青年學生甄添民 被控重婚判無罪

中國法律專家盧興源作証 無三書六禮不算正式結婚

【本報訊】青年學生甄添民，被控重婚判無罪。中國法律專家盧興源作証，無三書六禮不算正式結婚。甄添民在法庭上表示，其與前妻已離婚，並與現任女友訂婚。盧興源專家表示，根據中國法律，重婚罪必須以正式結婚為前提。甄添民與前妻已離婚，且與現任女友未正式結婚，因此不构成重婚罪。

【本報訊】青年學生甄添民，被控重婚判無罪。中國法律專家盧興源作証，無三書六禮不算正式結婚。甄添民在法庭上表示，其與前妻已離婚，並與現任女友訂婚。盧興源專家表示，根據中國法律，重婚罪必須以正式結婚為前提。甄添民與前妻已離婚，且與現任女友未正式結婚，因此不构成重婚罪。



青年學生甄添民。

【本報訊】青年學生甄添民，被控重婚判無罪。中國法律專家盧興源作証，無三書六禮不算正式結婚。甄添民在法庭上表示，其與前妻已離婚，並與現任女友訂婚。盧興源專家表示，根據中國法律，重婚罪必須以正式結婚為前提。甄添民與前妻已離婚，且與現任女友未正式結婚，因此不构成重婚罪。

【本報訊】青年學生甄添民，被控重婚判無罪。中國法律專家盧興源作証，無三書六禮不算正式結婚。甄添民在法庭上表示，其與前妻已離婚，並與現任女友訂婚。盧興源專家表示，根據中國法律，重婚罪必須以正式結婚為前提。甄添民與前妻已離婚，且與現任女友未正式結婚，因此不构成重婚罪。

【本報訊】青年學生甄添民，被控重婚判無罪。中國法律專家盧興源作証，無三書六禮不算正式結婚。甄添民在法庭上表示，其與前妻已離婚，並與現任女友訂婚。盧興源專家表示，根據中國法律，重婚罪必須以正式結婚為前提。甄添民與前妻已離婚，且與現任女友未正式結婚，因此不构成重婚罪。

【本報訊】青年學生甄添民，被控重婚判無罪。中國法律專家盧興源作証，無三書六禮不算正式結婚。甄添民在法庭上表示，其與前妻已離婚，並與現任女友訂婚。盧興源專家表示，根據中國法律，重婚罪必須以正式結婚為前提。甄添民與前妻已離婚，且與現任女友未正式結婚，因此不构成重婚罪。

【本報訊】青年學生甄添民，被控重婚判無罪。中國法律專家盧興源作証，無三書六禮不算正式結婚。甄添民在法庭上表示，其與前妻已離婚，並與現任女友訂婚。盧興源專家表示，根據中國法律，重婚罪必須以正式結婚為前提。甄添民與前妻已離婚，且與現任女友未正式結婚，因此不构成重婚罪。

【本報訊】青年學生甄添民，被控重婚判無罪。中國法律專家盧興源作証，無三書六禮不算正式結婚。甄添民在法庭上表示，其與前妻已離婚，並與現任女友訂婚。盧興源專家表示，根據中國法律，重婚罪必須以正式結婚為前提。甄添民與前妻已離婚，且與現任女友未正式結婚，因此不构成重婚罪。

【本報訊】青年學生甄添民，被控重婚判無罪。中國法律專家盧興源作証，無三書六禮不算正式結婚。甄添民在法庭上表示，其與前妻已離婚，並與現任女友訂婚。盧興源專家表示，根據中國法律，重婚罪必須以正式結婚為前提。甄添民與前妻已離婚，且與現任女友未正式結婚，因此不构成重婚罪。

【本報訊】青年學生甄添民，被控重婚判無罪。中國法律專家盧興源作証，無三書六禮不算正式結婚。甄添民在法庭上表示，其與前妻已離婚，並與現任女友訂婚。盧興源專家表示，根據中國法律，重婚罪必須以正式結婚為前提。甄添民與前妻已離婚，且與現任女友未正式結婚，因此不构成重婚罪。

【本報訊】青年學生甄添民，被控重婚判無罪。中國法律專家盧興源作証，無三書六禮不算正式結婚。甄添民在法庭上表示，其與前妻已離婚，並與現任女友訂婚。盧興源專家表示，根據中國法律，重婚罪必須以正式結婚為前提。甄添民與前妻已離婚，且與現任女友未正式結婚，因此不构成重婚罪。

4711 TOSCA

佳節良辰 送禮珍品

總經理：大昌洋行

都是佳香水 都是佳香水 都是佳香水

麗的呼聲用戶免領

無線電收音機牌照

靚！靚！靚！

靚！靚！靚！

靚！靚！靚！

靚！靚！靚！

靚！靚！靚！

靚！靚！靚！

靚！靚！靚！

靚！靚！靚！

靚！靚！靚！

靚！靚！靚！

靚！靚！靚！

靚！靚！靚！

靚！靚！靚！

靚！靚！靚！

靚！靚！靚！

靚！靚！靚！

輔助空軍飛機出動空襲

大埔撞車慘案續研究
法官作實地勘察

司機人供述經過

「時代社」新界大埔九龍沙坪附近鐵路與平路交接處，火車與九龍鐵路相撞，造成四死三傷，死者包括三死一傷，死者包括三死一傷，死者包括三死一傷。

於沙田站停車，係因度越站，係因

追悼陳協之大會

本月十一日舉行

等；謹以鮮花

宋文公曰脫稿，文曰：「維中離民國四十

既立其始，辛亥之後，

此，離合靡
素志，自公

於和室，則必得其情，既哀且矜。

，兩步多顧
倚，習坎若
弄球，公亦

日望中興，天命佑我。

降，公曰：「
吾邦，松菊
庭無改，軍

陝谷再易
，歲月曰

莫道，因
顧中原，青
臨終無語，

人生百年，客在此形，眞宅在公。

有淚如瀉，
公其來格。

以詩鳴，與

下矣。

司公限有德佐：理經紙

令器四光亮潔白

行洋祥天：理代總

AC-119

煙香路喜登

千萬銷日 倫英滿譽

到 運 敦 倫 由 程 專

裝盒支廿支十有
裝罐支十五及

明絕精
之品括中煙
記標寶白名著

吸愛人人煙香路喜登
行 洋 祥 天 : 理代總

美國高露潔廠最新出品 愛潔牌 潔亮去污粉

世界唯一能使生泡沫而又具
潔淨作用之去污粉。
愛潔牌潔亮去污粉獨創一格
具有泡沫功效神奇無比一切器
皿一經洗滌光亮潔白如新快捷
異常保證器皿無損不損
九龍區浴室地磚玻璃器皿
四花銀木器窗門刀叉一切五金
器皿等均可使用包保滿意

各大公司商
店均有出售

愛潔牌潔亮去污粉獨有之泡沫
作用去污快捷且令器皿光亮潔白

年餘百譽享

百齡

香醇名貴
佳節咸會
送禮款客
最為適宜

司公限有德佐：理經總

看!用蛇牌鞋

使鞋 光輝奪目
三大特點

- 保護皮質光亮閃耀持久
- 磨擦精良使鞋底厚軟持久
- 耐穿
- 使早防皮底破裂

蛇牌鞋擦
COBRA

總經銷：香港大平洋行

泰再度放寬輸入

港去貨種類漸多

但對申請輸入者仍須嚴格審查
現准輸入者請查閱審食食品最多

【本報專訊】泰國政府對於輸入貨品，現已放寬限制，凡在泰國生產之貨品，均可申請輸入，但對申請輸入者仍須嚴格審查，現准輸入者請查閱審食食品最多。泰國政府現已放寬輸入限制，凡在泰國生產之貨品，均可申請輸入，但對申請輸入者仍須嚴格審查，現准輸入者請查閱審食食品最多。

台明年外匯預算

下週內討論

傳民間外匯仍可獲佔優先
約能維持四千二百萬美元

【本報專訊】台明年外匯預算，將於下週內討論，傳民間外匯仍可獲佔優先，約能維持四千二百萬美元。據悉，台明年外匯預算，將於下週內討論，傳民間外匯仍可獲佔優先，約能維持四千二百萬美元。

大連黃豆來源湧

市況走下坡

本年產品跌至四十六元
豆市現勢仍呈易漲難跌

【本報專訊】大連黃豆來源湧，市況走下坡，本年產品跌至四十六元，豆市現勢仍呈易漲難跌。據悉，大連黃豆來源湧，市況走下坡，本年產品跌至四十六元，豆市現勢仍呈易漲難跌。

生仁市續上升

現貨甚形暢銷

（本報專訊）生仁市續上升，現貨甚形暢銷。據悉，生仁市續上升，現貨甚形暢銷。

金鈔價板硬

K金尾盤成二五四

【本報專訊】金鈔價板硬，K金尾盤成二五四。據悉，金鈔價板硬，K金尾盤成二五四。

港木紗銷路減縮

但各廠尚未受到嚴重影響

【本報專訊】港木紗銷路減縮，但各廠尚未受到嚴重影響。據悉，港木紗銷路減縮，但各廠尚未受到嚴重影響。

星洲樹膠市

已止跌回定

【本報專訊】星洲樹膠市已止跌回定。據悉，星洲樹膠市已止跌回定。



ICI
工業化學公司
總代理：ICI
地址：香港中環皇后大道中

股票市大牛皮

黃埔船塢最暢
（本報專訊）股票市大牛皮，黃埔船塢最暢。據悉，股票市大牛皮，黃埔船塢最暢。

映聯天明

入加日三十城
局結大部全傳蛇白
（本報專訊）映聯天明，入加日三十城，局結大部全傳蛇白。據悉，映聯天明，入加日三十城，局結大部全傳蛇白。

東樂公司

全港九第一張巨型全銀幕
（本報專訊）東樂公司，全港九第一張巨型全銀幕。據悉，東樂公司，全港九第一張巨型全銀幕。

你有風濕嗎？

（本報專訊）你有風濕嗎？（本報專訊）你有風濕嗎？

平安

（本報專訊）平安（本報專訊）平安

雙雄決鬥

THE ROAD TO DENVER
（本報專訊）雙雄決鬥，THE ROAD TO DENVER。據悉，雙雄決鬥，THE ROAD TO DENVER。

影電秘神

（本報專訊）影電秘神（本報專訊）影電秘神

華樂

（本報專訊）華樂（本報專訊）華樂

門決雄雙

THE ROAD TO DENVER
（本報專訊）門決雄雙，THE ROAD TO DENVER。據悉，門決雄雙，THE ROAD TO DENVER。



今日特別銀牌初賽

傑志加山遇水兵

門券一律收一元二

【本報專訊】特別銀牌足球賽，今日下午三時在加山球場舉行。甲組傑志對水兵，門券一律收一元二。此項比賽，係由傑志足球會主辦，旨在推廣足球運動，並為慈善籌款。屆時歡迎各界人士前往觀賽。傑志隊由名將領銜，實力強勁，而水兵隊亦不容輕視。比賽結果將決定兩隊的排名，並為下一輪比賽爭取優勢。

官立育才女校

昨日畢業禮

羅文錦爵士夫人主持頒獎

【本報專訊】官立育才女校，昨日（廿二日）下午三時在該校禮堂舉行畢業禮。由羅文錦爵士夫人主持，頒發畢業證書予各級學生。當晚禮堂座無虛席，氣氛莊嚴而熱烈。羅爵士夫人親臨主持，並勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻力量。各校校長及老師亦到場致辭，祝賀學生畢業。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

南大杯今晚決賽

克難星洲爭冠軍

香港隊昨擊敗曼谷得第三

【本報專訊】南大杯足球賽，今晚（廿三晚）在加山球場舉行決賽。由香港隊對星洲隊，爭奪冠軍。此項比賽吸引了眾多足球愛好者到場觀賽。香港隊在昨日的小組賽中表現出色，擊敗了曼谷隊，獲得第三名。今晚的決賽將決定冠軍歸屬，兩隊均全力以赴，爭取奪冠。比賽預計將非常精彩，不容錯過。

今日足球秩序

組別	時間	對陣
甲組	三時	香港對星洲
乙組	三時	曼谷對新加坡
丙組	三時	檳城對吉隆坡
丁組	三時	怡保對馬六甲
戊組	三時	芙蓉對馬六甲
己組	三時	馬六甲對芙蓉
庚組	三時	馬六甲對芙蓉
辛組	三時	馬六甲對芙蓉
壬組	三時	馬六甲對芙蓉
癸組	三時	馬六甲對芙蓉

今日足球秩序

組別	時間	對陣
甲組	三時	香港對星洲
乙組	三時	曼谷對新加坡
丙組	三時	檳城對吉隆坡
丁組	三時	怡保對馬六甲
戊組	三時	芙蓉對馬六甲
己組	三時	馬六甲對芙蓉
庚組	三時	馬六甲對芙蓉
辛組	三時	馬六甲對芙蓉
壬組	三時	馬六甲對芙蓉
癸組	三時	馬六甲對芙蓉

今日足球秩序

組別	時間	對陣
甲組	三時	香港對星洲
乙組	三時	曼谷對新加坡
丙組	三時	檳城對吉隆坡
丁組	三時	怡保對馬六甲
戊組	三時	芙蓉對馬六甲
己組	三時	馬六甲對芙蓉
庚組	三時	馬六甲對芙蓉
辛組	三時	馬六甲對芙蓉
壬組	三時	馬六甲對芙蓉
癸組	三時	馬六甲對芙蓉



圖片說明：官立育才女校畢業禮，右起：羅文錦爵士夫人、校長、各級學生代表、嘉賓等合影。

下週聯賽秩序

東南十八個頭

組別	時間	對陣
甲組	三時	香港對星洲
乙組	三時	曼谷對新加坡
丙組	三時	檳城對吉隆坡
丁組	三時	怡保對馬六甲
戊組	三時	芙蓉對馬六甲
己組	三時	馬六甲對芙蓉
庚組	三時	馬六甲對芙蓉
辛組	三時	馬六甲對芙蓉
壬組	三時	馬六甲對芙蓉
癸組	三時	馬六甲對芙蓉

今日足球秩序

組別	時間	對陣
甲組	三時	香港對星洲
乙組	三時	曼谷對新加坡
丙組	三時	檳城對吉隆坡
丁組	三時	怡保對馬六甲
戊組	三時	芙蓉對馬六甲
己組	三時	馬六甲對芙蓉
庚組	三時	馬六甲對芙蓉
辛組	三時	馬六甲對芙蓉
壬組	三時	馬六甲對芙蓉
癸組	三時	馬六甲對芙蓉

今日足球秩序

組別	時間	對陣
甲組	三時	香港對星洲
乙組	三時	曼谷對新加坡
丙組	三時	檳城對吉隆坡
丁組	三時	怡保對馬六甲
戊組	三時	芙蓉對馬六甲
己組	三時	馬六甲對芙蓉
庚組	三時	馬六甲對芙蓉
辛組	三時	馬六甲對芙蓉
壬組	三時	馬六甲對芙蓉
癸組	三時	馬六甲對芙蓉

今日足球秩序

組別	時間	對陣
甲組	三時	香港對星洲
乙組	三時	曼谷對新加坡
丙組	三時	檳城對吉隆坡
丁組	三時	怡保對馬六甲
戊組	三時	芙蓉對馬六甲
己組	三時	馬六甲對芙蓉
庚組	三時	馬六甲對芙蓉
辛組	三時	馬六甲對芙蓉
壬組	三時	馬六甲對芙蓉
癸組	三時	馬六甲對芙蓉

印度航空公司

月底起增班機

飛行歐亞航線

印度航空公司宣佈，自本月底起，將增加歐亞航線的航班次數，以滿足旅客需求。新增加的航班將連接香港、新加坡、曼谷、仰光及加爾各答等站點。詳情請洽各代理店。

船名	往何處	日期	公司
ANSHUN	星洲	廿三	太古
NOREVERETT	日本	廿三	太古
STEEL DESIGNER	西貢	廿三	太古
KLASIK	星洲	廿三	太古
CLYDE BANK	星洲	廿三	太古
CITY OF PERTH	星洲	廿三	太古
CHUNGSHAN	星洲	廿三	太古
GLENGYLE	星洲	廿三	太古
Flying Enterprise II	日本	廿三	太古
FUNING	西貢	廿三	太古
HERMELIN	西貢	廿三	太古
GLENGIFFER	星洲	廿三	太古
MEKONG	西貢	廿三	太古
HANGSANG	星洲	廿三	太古
CITOS	星洲	廿三	太古
EMILIE MSK	日本	廿三	太古
EASTERN	日本	廿三	太古
OREGON MAIL	日本	廿三	太古
TARN	星洲	廿三	太古
Pioneer Lake	日本	廿三	太古
HENRIK	星洲	廿三	太古
CHANGSHA	星洲	廿三	太古
BINTANG	日本	廿三	太古
LAURA MSK	西貢	廿三	太古
AGAPENOR	星洲	廿三	太古
CALCHAS	日本	廿三	太古
ANKING	日本	廿三	太古
POYANG	日本	廿三	太古
British Prince	日本	廿三	太古
SOMALI	日本	廿三	太古
Proa. Fillmore	日本	廿三	太古
OBRA	星洲	廿三	太古
PRODUCE	星洲	廿三	太古
BOISSEVAIN	日本	廿三	太古
CANTON	星洲	廿三	太古
TILUWAH	星洲	廿三	太古
PRES. GRANT	星洲	廿三	太古
THAI	日本	廿三	太古
PERSEUS	日本	廿三	太古
Chastine Mak	西貢	廿三	太古
GLENGVILLE	西貢	廿三	太古
TAMESIS	日本	廿三	太古
MANGALORE	日本	廿三	太古

泛美世界航空公司

飛往舊金山及洛杉磯

航程最快

泛美世界航空公司提供從香港直飛舊金山及洛杉磯的航班，航程最快，服務最優。詳情請洽各代理店。

渣華郵船公司

往來香港、上海、日本

渣華郵船公司定期往來香港、上海及日本，船隻舒適，服務周到。詳情請洽各代理店。

依利沙白碧琪輪

往來香港、上海、日本

依利沙白碧琪輪定期往來香港、上海及日本，船隻舒適，服務周到。詳情請洽各代理店。

新快輪「湄江」

往來香港、上海、日本

新快輪「湄江」定期往來香港、上海及日本，船隻舒適，服務周到。詳情請洽各代理店。

敬告本報台灣區讀者

本報台灣區讀者，請注意本報訂閱資訊，如有變動，請及時與本報聯繫。

工商日報公司謹啓

工商日報公司謹啓，本報致力於提供最新、最權威的商業資訊，歡迎各界人士訂閱。